



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. birželio 19 d.
(OR. fr)

9525/23

Tarpinstitucinė byla:
2023/0117 (NLE)

PECHE 193

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos Sąjungos ir Madagaskaro Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimo ir jo įgyvendinimo (2023–2027 m.) protokolo sudarymo
----------	--

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2023/...

... m.d.

dėl Europos Sąjungos ir Madagaskaro Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimo ir jo įgyvendinimo (2023–2027 m.) protokolo sudarymo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunkčiu ir 218 straipsnio 7 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą¹⁺,

¹ ... m. d. pritarimas (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁺ OL: prašom baigti pildyti atitinkamą išnašą.

kadangi:

- (1) pagal Tarybos sprendimą (ES) 2023/...¹⁺ Europos Sąjungos ir Madagaskaro Respublikos (toliau – Madgaskaras) tausios žvejybos partnerystės susitarimas (toliau – Susitarimas) ir jo įgyvendinimo protokolas (2023– 2027 m.) (toliau – Protokolas) buvo pasirašyti ...⁺⁺;
- (2) Susitarimas pakeičia ankstesnį Europos bendrijos ir Madagaskaro Respublikos žvejybos partnerystės susitarimą², laikinai taikomą nuo 2007 m. sausio 1 d.;
- (3) Susitarimo ir Protokolo tikslai – suteikti teisę Sąjungos laivams vykdyti žvejybos veiklą Madagaskaro žvejybos zonoje ir sudaryti sąlygas Sąjungai ir Madagaskarui glaudžiai bendradarbiauti siekiant toliau skatinti darnios žuvininkystės politikos plėtrą ir atsakingai naudoti Madagaskaro žvejybos zonoje ir Indijos vandenyne esančius žvejybos išteklius. Šis bendradarbiavimas taip pat padeda sudaryti deramas darbo sąlygas žuvininkystės sektoriuje;
- (4) Susitarimas ir Protokolas turėtų būti patvirtinti;

¹ OL L

⁺ OL: prašom tekste įrašyti dokumente ST 9523/23 esančio sprendimo numerį ir baigti pildyti atitinkamą išnašą.

⁺⁺ OL: prašom tekste įrašyti dokumente ST 9007/23 esančio susitarimo ir protokolo pasirašymo datą.

² Madagaskaro Respublikos ir Europos bendrijos žvejybos partnerystės susitarimas (OL L 331, 2007 12 17, p. 7).

- (5) Susitarimo 14 straipsniu įsteigiamas jungtinis komitetas, atsakingas už Susitarimo ir Protokolo įgyvendinimo stebėseną. Be to, pagal Sutarties 14 straipsnio 3 dalį ir Protokolo 11 straipsnį ir 12 straipsnio 4 dalį jungtinis komitetas gali priimti tam tikrus Protokolo pakeitimus. Siekiant palengvinti tokių pakeitimų tvirtinimą, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai laikantis tam tikrų su turiniu ir forma susijusių konkrečių sąlygų juos tvirtinti Sąjungos vardu pagal supaprastintą procedūrą;
- (6) Taryba turėtų nustatyti Sąjungos poziciją dėl siūlomų Protokolo pakeitimų. Siūlomi pakeitimai turėtų būti patvirtinami, išskyrus atvejus, kai jiems prieštarauja valstybių narių blokuojanti mažuma pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 4 dalį,
- (7) vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725¹ 42 straipsniu buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir jis pateikė nuomonę 2023 m. birželio 1 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

1 straipsnis

Sjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Madagaskaro Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimas ir jo įgyvendinimo protokolas (2023–2027 m.)¹⁺.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Susitarimo 17 straipsnyje numatytą pranešimą ir Protokolo 18 straipsnyje numatytą pranešimą².

3 straipsnis

Laikantis šio sprendimo priede išdėstytų procedūrų ir sąlygų Komisijai suteikiami įgaliojimai Sąjungos vardu tvirtinti pagal Susitarimo 14 straipsnį įsteigto jungtinio komiteto priimtus Protokolo pakeitimus.

¹ Susitarimo ir Protokolo tekstai paskelbti OL L

⁺ OL: prašom išnašoje įrašyti dokumente ST 9007/23 esančio susitarimo ir protokolo OL nuorodą.

² Susitarimo ir Protokolo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos generalinis sekretoriatas.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

PRIEDAS

JUNG TINIO KOMITETO PRIIMAMŲ PROTOKOLO PAKEITIMŲ TVIRTINIMO PROCEDŪRA IR SĄLYGOS

Kai jungtinio komiteto prašoma pagal Susitarimo 14 straipsnio 3 dalį ir Protokolo 11 straipsnį ir 12 straipsnio 4 dalį priimti Protokolo pakeitimus, Komisija įgaliojama siūlomus pakeitimus tvirtinti Sąjungos vardu laikantis tokių sąlygų:

- 1) Komisija užtikrina, kad patvirtinimas Sąjungos vardu:
 - a) atitiktų bendros žuvininkystės politikos tikslus;
 - b) arba būtų suderinamas su regioninių žvejybos valdymo organizacijų priimtomis atitinkamomis taisyklėmis ir juo būtų atsižvelgta į pakrantės valstybių bendrai vykdomą valdymą;
 - c) būtų atliekamas atsižvelgiant į Komisijai pateiktą naujausią statistinę, biologinę ir kitą susijusią informaciją.
- 2) Prieš Sąjungos vardu patvirtindama siūlomus pakeitimus, Komisija juos pateikia Tarybai likus pakankamai laiko iki atitinkamo Jungtinio komiteto susitikimo.

- 3) Taryba įvertina, ar siūlomi pakeitimai atitinka 1 punkte nustatytus kriterijus.
- 4) Komisija siūlomus pakeitimus patvirtina Sąjungos vardu, jeigu jiems neprieštarauja tiek valstybių narių, kiek sudaro Tarybos blokuojančią mažumą pagal ES sutarties 16 straipsnio 4 dalį. Jeigu susidaro tokia sprendimą blokuojanti mažuma, Komisija Sąjungos vardu atmeta siūlomus pakeitimus.
- 5) Jei paskesniuose Jungtinio komiteto susitikimuose, įskaitant susitikimus vietoje, susitarimo pasiekti nepavyksta, klausimas vėl perduodamas Tarybai 2–4 punktuose nustatyta tvarka, kad nustatant ES poziciją būtų atsižvelgta į naujus veiksnius.
- 6) Komisijos prašoma tinkamu laiku imtis visų būtinų tolesnių su jungtinio komiteto sprendimu susijusių priemonių, be kita ko, atitinkamais atvejais paskelbti sprendimą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ir pateikti pasiūlymus, būtinus tam sprendimui įgyvendinti.

Pozicija, kurios Sąjunga turi laikytis jungtiniame komitete dėl klausimų, kurie nėra susiję su Susitarimo 14 straipsnio 3 dalyje ir Protokolo 11 straipsnyje ir 12 straipsnio 4 dalyje nurodytais Protokolo pakeitimais, nustatoma laikantis Sutarčių ir įtvirtintos darbo praktikos.